

NARDI

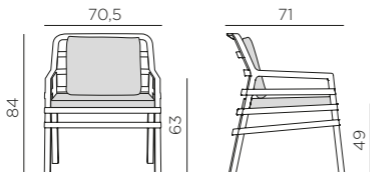
YOUR OUTDOOR LIVING

made in italy



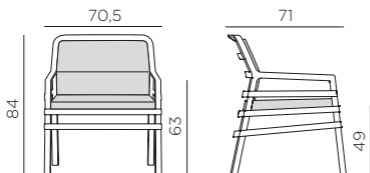
ARIA POLTRONA

design Raffaello Galiotto



ARIA Ref. 330

(POLTRONA ARIA + CUSCINO SEDUTA + CUSCINO ARREDO)



ARIA FIT Ref. 330.FIT

(POLTRONA ARIA + CUSCINO SEDUTA + CUSCINO FIT)

IT Poltrona monoblocco. Cuscini Aria inclusi nell'imballo. Prodotto da montare. Prodotto in Italia. **STRUTTURA:** polipropilene trattato anti-UV e colorato in massa. Smontabile. Finitura opaca. Dotata di piedini antiscivolo. Istruzioni d'uso: posizionare in modo stabile su un suolo piano. Pulire con detersivi non aggressivi e sciacquare con acqua. Avvertenza: rischi di pizzicamento in fase di installazione. Tipo di utilizzo: collettività. Resina riciclabile. Prodotto a norma UNI EN 581/1/2. **CUSCINI:** Sfoderabile/zip. Cuscino Seduta Aria spessore 6 cm, dotato di fettucce in tessuto con velcro. Cuscino Arredo Aria spessore 10 cm. Cuscino Fit Aria spessore 5 cm, dotato di fettucce in

tessuto con velcro. **RIVESTIMENTO Tessuto Acrilico:** fibra acrilica 100% tinto filo, solidità alla luce 5/8, lavabile a 30°, trattamento antimacchia, antimuffa. **Tessuto 100% Olefin:** 100% Olefin tinto in massa, solidità alla luce 7/8, lavabile a 40°, trattamento antimacchia, antimuffa. **Tessuto Acrilico Sunbrella®:** 100% fibra acrilica Sunbrella® tinto in massa, solidità alla luce 8/8, lavabile a 40°, trattamento idrorepellente, antimacchia, antimuffa. **IMBOTTITURA Cuscino Seduta Aria:** poliuretano espanso. Densità 25 kg/m³. **Cuscino Arredo Aria:** poliuretano espanso (densità 25 kg/m³) rivestito da fibra di poliestere (densità 450 gr/m²). **Cuscino Fit Aria:** poliuretano espanso. Densità 28 kg/m³.

IMPORTANTE, CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI: LEGGERE ATTENTAMENTE

EN Monobloc armchair. Aria Cushion included in the packaging. Assembly required. Made in Italy. **FRAME:** polypropylene with UV additives and is uniformly coloured. Demountable. Matt finish. With non-slip feet. Instructions for use: place on a flat level area. Wash with mild soap and rinse with water. Note: there is a risk of being pinched during assembly. Typical uses: group gatherings. Recyclable resin. Product conforms to UNI EN 581/1/2. **CUSHIONS:** Removeable/zip. Cuscino Seduta Aria 6 cm thick, with fabric straps with velcro. Cuscino Arredo Aria 10 cm thick. Cuscino Fit Aria 5 cm thick, with fabric straps with velcro. **LINING Acrylic Fabric:** 100% yarn dyed acrylic, 5/8 light fastness, washable at 30°, dirt repellent and anti-mould treatment. **100% Olefin Fabric:** 100% Olefin mass dyed, 7/8 light fastness, washable at 40°, dirt repellent and anti-mould treatment. **Sunbrella® Acrylic Fabric:** 100% Sunbrella® acrylic fiber mass dyed, 8/8 light fastness, wash-

able at 40°, water repellent treatment, dirt repellent and anti-mould treatment. **PADDING Cuscino Seduta Aria:** polyurethane foam. Density 25 kg/m³. **Cuscino Arredo Aria:** polyurethane foam (density 25 kg/m³) with a polyester fiber coating (density 450 gr/m²). **Cuscino Fit Aria:** polyurethane foam. Density 28 kg/m³.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

FR Fauteuil monobloc. Coussins Aria inclus dans l'emballage. A monter soi-même. Fabriqué en Italie. **STRUCTURE:** polypropylène traité anti-UV et coloré dans la masse. Démontable. Effet mat. Avec patins anti-dérapants. Instructions d'utilisation: positionner de manière stable sur un sol plan. Nettoyer le produit avec détergent non agressif et rincer avec de l'eau. Avertissement: risques de pincement en cours d'installation. Type d'utilisation: collectivité. Résine recyclable. Produit conforme à la norme UNI EN 581/1/2. **COUSSINS:** Déhoussable/zip. Cuscino Seduta Aria épaisseur 6 cm, avec rubans en tissu avec velcro. Cuscino Arredo Aria épaisseur 10 cm. Cuscino Fit Aria épaisseur 5 cm, avec rubans en tissu avec velcro. **HOUSSE Tissu Acrylique:** 100% fibre acrylique teintée en fils, résistance à la lumière 5/8, lavable à 30°, traitement anti-taches et anti-moisissure. **Tissu 100% Olefin:** 100% Olefin teintée en masse, résistance à la lumière 7/8, lavable à 40°, traitement anti-taches et anti-moisissure. **Tissu Acrylique Sunbrella®:** 100% fibre acrylique Sunbrella® teintée en masse, résistance à la lumière 8/8, lavable à 40°, traitement imperméable, anti-taches e anti-moisissure. **REMBOURRAGE Cuscino Seduta Aria:** mousse polyuréthane. Densité 25 kg/m³. **Cuscino Arredo Aria:** mousse polyu-

réthane (densité 25 kg/m³) revêtu de fibre de polyester (densité 450 gr/m²). **Cuscino Fit Aria:** mousse polyuréthane. Densité 28 kg/m³.

IMPORTANT-À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE: À LIRE SOIGNEUSEMENT

DE Monoblock Sessel. Kissen Aria in der Verpackung enthalten. Zusammensetzbarer Artikel. Hergestellt in Italien.

GESTELL: UV-beständigem Polypropylen, voll durchgefärbt. Demontierbar. Matt-Effekt. Mit rutschfesten Fußkappen. Gebrauchseinleitung: Einsatz auf ebenem Untergrund. Reinigung mit neutralem Reinigungsmittel und mit Wasser nachspülen. Achtung: Verletzungsgefahr beim Aufbau. Nutzung: Gewerblich. Recyclebarer Kunststoff. Produkt entspricht der Norm UNI EN 581/1/2. **KISSEN:** Abziehbarer/zip. Cuscino Seduta Aria Dicke 6 cm, mit Stoffbändern mit Klettverschluss. Cuscino Arredo Aria Dicke 10 cm. Cuscino Fit Aria Dicke 5 cm, mit Stoffbändern mit Klettverschluss. **BEZUG Polyacryl Gewebe:** 100% garngefärbtes Polyacryl Gewebe, Lichtechtheit 5/8, waschbar bei 30°, gegen Flecken und Schimmel Ausrüstung. **100% Olefin Gewebe:** 100% fasergefärbtes Olefin, Lichtechtheit 7/8, waschbar bei 40°, gegen Flecken und Schimmel Ausrüstung. **Sunbrella® Polyacryl Gewebe:** 100% fasergefärbtes Sunbrella® Polyacryl, Lichtechtheit 8/8, waschbar bei 40°, wasserabweisend Ausrüstung, gegen Flecken und Schimmel ausgerüstet. **POLSTERUNG Cuscino Seduta Aria:** Polyurethanschaum. Dichte 25 kg/m³. **Cuscino Arredo Aria:** Polyurethanschaum (Dichte 25 kg/m³) mit Polyesterfasern

beschichtet (Dichte 450 gr/m²). **Cuscino Fit Aria:** Polyurethanschaum. Dichte 28 kg/m³.

WICHTIG BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND GUT AUFBEWAHREN

ES Sillòn monobloc. Cojines Aria incluidos en el paquete. Producto de ensamblar. Fabricado en Italia. **ESTRUCTURA:** polipropileno tratado anti-UV y teñido en masa. Desmontable. Efecto mate. Con tapones antideslizantes. Instrucciones de uso: colocar en una superficie plana y estable. Limpiar el producto con detergente suave, aclarándolo posteriormente con agua. Advertencia: riesgo de pellizcarse al realizar el montaje. Tipo de uso: colectividades. Resina reciclable. Fabricado según normativa UNI EN 581/1/2. **COJINES:** Desenfundable/zip. Cuscino Seduta Aria espesor 6 cm, con cintas de tejido con velcro. Cuscino Arredo Aria espesor 10 cm. Cuscino Fit Aria espesor 5 cm, con cintas de tejido con velcro. **FUNDA Tejido Acrílico:** 100% hilo teñido acrílico, solidez a la luz 5/8, lavable a 30°, protección antimanchas, antimoho. **Tejido 100% Olefin:** 100% Olefin tintada en masa, solidez a la luz 7/8, lavable a 40°, protección antimanchas, antimoho. **Tejido Acrílico Sunbrella®:** 100% fibra acrílica Sunbrella® tintada en masa, solidez a la luz 8/8, lavable a 40°, tratamiento por la repelencia al agua, protección antimanchas, antimoho. **RELLENO Cuscino Seduta Aria:** espuma de poliuretano. Densidad 25 kg/m³. **Cuscino Arredo Aria:** espuma de poliuretano (densidad 25 kg/m³) cubierta con fibras de poliéster (densidad 450 gr/m²). **Cuscino Fit Aria:** espuma de poliuretano. Densidad 28 kg/m³.

IMPORTANTE GUARDAR

PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

PT Cadeira monobloco. Amofadas Aria inclusas na embalagem. Requer montagem. Fabricado em Italia. **ESTRUTURA:** polipropileno com tratamento anti-UV colorido na totalidade. Desmontavel. Acabamento fosco. Com pés anti-derrapantes. Instruções de utilização: deve permanecer em solo estável e plano. Limpar com detergente suave e passar com água. Aviso importante: perigo de corte e entalamento durante a instalação. Utilização: colectividade. Resina reciclável. Produto conforme norma UNI EN 581/1/2. **ALMOFADAS:** Removível/zip. Cuscino Seduta Aria espessura 6 cm, com tiras de tecido com velcro. Cuscino Arredo Aria espessura 10 cm. Cuscino Fit Aria espessura 5 cm, com tiras de tecido com velcro. **TECIDO DE FORRO** **Tecido Acrílico:** 100% fibra acrílica tingida com fio, resistência à luz 5/8, lavável a 30°, tratamento antimancha e antimoho. **Tecido 100% Olefin:** 100% Olefin tingida em massa, resistência à luz 7/8, lavável a 40°, tratamento antimancha e antimoho. **Tecido Acrílico Sunbrella®:** 100% fibra acrílica Sunbrella® tingida em massa, resistência à luz 8/8, lavável a 40°, tratamento hidropelente, antimancha e antimoho. **ENCHIMENTO** **Cuscino Seduta Aria:** espuma de poliuretano. Densidade 25 kg/m³. **Cuscino Arredo Aria:** espuma de poliuretano (densidade 25 kg/m³) com cobertura fibras de poliéster (densidade 450 gr/m²). **Cuscino Fit Aria:** espuma de poliuretano. Densidade 28 kg/m³.

IMPORTANTE CONSERVE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS: LEIA ATENTAMENTE

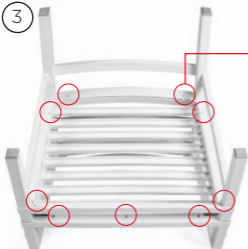
1



2



3



For recycling information
www.nardioutdoor.com/packaging

NARDI s.p.a.

36072 Chiampo (Vi) Italia - Via delle Stangà, 14
www.nardioutdoor.com - info@nardioutdoor.com